SII 22.349: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 349. (A.R. No. 349 of 1906) CHINGLEPUT DISTRICT, KANCHIPURAM TALUK, ŪTTUKKĀḌU. ON THE RIGHT SIDE OF THE STEPS LEADING TO THE TANK

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0349

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0349.xml

Language: Telugu [Telugu]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-03 22:28 (37c756a)

Summary

This is dated in Śaka 1598, Nala and is in Telugu script.

Edition

〈1〉 śrī rāma svasti śrī vijay-ābhyudaya śālivāhana śaka-varṣaṁbulu 1598 Agu nēṭi naḷanāma saṁvatsara phālguna śuddha 15 śukravāraṁ nāḍu tirumala tōḷa〈2〉ppācāryulayyavāri priya śiṣyulaina paṁtta-vaṁśa pāvamulaina madhurāṁtaka gōtrajulaina śrī pēṭanārā-reḍḍi komāruṁḍu yallāreḍḍikinni liṁggamakkakunnu janmiṁccina〈3〉 kṛṣṇā-reḍḍi Ā kṛṣṇā-reḍḍiki yimmaḍakkaku janmiṁccina yellāreḍḍi Ā yallā-reḍḍiki yīśvaravāka-gōtraṁ dēvā-reḍḍi nāgā-reḍḍi komārtte Akkamaku janmiṁccina Ayyapareḍḍi kṛṣṇā-reḍḍi〈4〉 perā-reḍḍi nāgā-reḍḍi gaṁggā-reḍḍi raṁgappa reḍḍi yī Ārugurilō śrīmad-anaṁtta-kalyāṇa paripūrṇulaina rāja-śrī pēṭa gaṁggāreḍḍigāru goṁdurupāla

gōtraṁ duharikāḷā-reḍḍi ko〈5〉mārtte tana priya bhārya tulaśammatō kūḍa kāṁcci-nagarānnaku tūrpuna Uṁḍḍē Ūṭukōṭalō manutīrthānaku pratināmamaina bhairava-koḷaṁ jīrṇṇōddhāraṇaṁ cēśi cuṭṭu rātikaṭṭa〈ḍa〉mu〈6〉 tūrpu dakṣiṇāla saupānamu-lunnu kaṭṭiṁccina taṭāka pratiṣṭha dharmamu Ācaṁdrārka sthāyigā neravērccina pēṭa gaṁggāreḍḍigāru Annalu tammulu Ārgurunnu yiśvaravāka-gōtrajuḍaina dēvā-reḍḍi〈7〉 nāgā-reḍḍikini pēṭa yallā-reḍḍi komārtte Akkamaku janmiṁccina tama mē-namāmalu peda Ayyapa-reḍḍi reḍḍipa-reḍḍi cannā-reḍḍi pōlā-reḍḍi cina Ayyapa-reḍḍi gaṁggā-reḍḍigāru Ārgurunnu kū〈8〉ḍā dēsūri-sthalāna nūtanaṁggā kōṭa peṭṭiṁcci dēsūrivāru Anēṭaṭṭugā prasiddhik-ekki sapta-saṁttān-ādi dharmamulunnu neravēr-cci nānā-dikkula yaṁddu kīrti pratāpaṁ kaluga naḍicināru yī〈9〉taṭāka pratiṣṭha cēśina pēṭa gaṁggā-reḍḍigāru tama komāḷḷu rāmāreḍḍi Acārla-reḍḍi nāgā-reḍḍi kṛṣṇā-reḍḍigāritō kūḍā śrī rāma kṛpā kaṭākṣaṁvalla sakala bhāgyamulu dhīrghāyussu kaligē sukhāna vaṁdduru gāka śrī śrī

Bibliography

Digital edition of SII 22.349 by Srinivasa Rao 1997 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1997. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part II: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.2. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 281, item 349.